

RIMOUSKI (Ville)

Le Progrès du Golfe

PROPRIÉTAIRES :

LA CIE DE PUBLICATION DE RIMOUSKI

“ AIME DIEU ET VA TON CHEMIN ”

IMPRIMEUR :

Imprimerie Générale de Rimouski

La marche et l'alcool

Les sociétés antialcooliques ne se sont, jusqu'à ces derniers temps, pas soucies de gagner les sociétés de sport à leurs idées. C'est d'autant plus à regretter que nous ne devons pas seulement trouver dans les sociétés de sport un terrain très favorable à notre propagande anti-alcoolique, mais aussi des preuves convaincantes de l'importance du mouvement abstinant. Les expériences entreprises dans un laboratoire, avec des muscles isolés, dans des conditions peu naturelles, sont intéressantes au point de vue scientifique, mais elles n'ont pas une force de conviction très grande, au moins pour la masse.

Il en est autrement des faits sportifs ; ils éveillent l'intérêt et provoquent l'admiration. Dans les sports, l'homme doit se mettre tout entier ; or, les épreuves sportives permettent de constater de la façon la plus nette que même l'usage très modéré et parfois lointain de l'alcool, diminue un peu les forces physiques, tandis que l'usage de l'alcool, tel qu'il est pratiqué habituellement, les abaisse de façon notable. Nous avons jusqu'ici un petit nombre seulement d'enquêtes méthodiques et étendues. La plupart d'entre elles se bornent à rassembler des opinions d'hommes de sport, ou à raconter des hauts faits sportifs d'individus isolés. L'influence nuisible de l'alcool en ressort déjà assez nettement mais cette méthode ne met pas à l'abri de conclusions erronées. Il est plus important d'établir comment des épreuves sportives déterminées sont accomplies, toutes choses étant égales d'ailleurs sans et après usage d'alcool.

Des expériences comme celles que le professeur Durig a faites sur lui-même pendant des ascensions, comme celles du lieutenant suédois Bengt Boy sur des soldats isolés, du prof. Gruber, sur une plus grande échelle, à propos d'exercices de tir, nous renseignent sur l'influence immédiate de l'usage de l'alcool. Il est au moins aussi important de savoir si, et dans quelle mesure, l'usage modéré de l'alcool abaisse d'une fa-

çon durable les capacités physiques. Des essais de ce genre ne peuvent se faire avec les mêmes personnes ; il faut comparer le travail accompli dans les mêmes circonstances par des abstinents et des non-abstinents et, pour éviter le plus possible les chances d'erreur, appeler à l'expérience un nombre aussi considérable que possible de personnes.

Le soussigné a fait des recherches de cette espèce, lors de deux grands concours de marche dirigés pour lui, le concours international de 100km., qui eut lieu le 1. septembre 1907 à Kiel et la marche de 100 km., pour le titre de champion allemand, le 28 juin à Kiel. Ces marches qui demandent beaucoup des participants, en force, rapidité, endurance, sont bien propres à établir si l'usage modéré de l'alcool exerce une influence défavorable durable. Elles ont été faites d'après les indications des autorités sportives allemandes et soumises à une sévère surveillance. Tout concurrent qui courait ou dont la marche ressemblait à la course était menacé d'exclusion immédiate. Soixante heures avaient été fixées comme temps maximal, mais les vainqueurs n'en ont employé que de 41 à 12.

51 marcheurs ont pris part au premier concours. Il y avait parmi eux 17 abstinents et 34 non-abstinents. D'après le nombre des participants, on pouvait attendre au but 12 (12,6) abstinents et 23 (23,3) non-abstinents. Des premiers, 15 arrivèrent en réalité au but, et 20 seulement des derniers. Le rapport de ceux qui sont arrivés au but au chiffre moyen de 1 a été chez les abstinents de 1,29, chez les non-abstinents de 0,87. 88,2 0/0 des abstinents ont fait la course et seulement 58,8 0/0 des non abstinents.

Il faut remarquer que, le jour de la marche, aucun concurrent n'a pris de boissons alcooliques et que même presque tous les non-abstinents se sont abstenus de tout alcool pendant des jours, des semaines ou même des mois avant le concours. Aussi l'influence durable de l'usage modéré de l'alcool se montre ici d'une façon très visible. On doit également remarquer que les non-abstinents en cause sont presque tous plus modérés que la moyenne de la population.

Des 17 abstinents, deux, seulement abandonnèrent le concours, des 34 non-abstinents, 14.

La course du 28 juin présente la même image, encore plus nette : Le nombre des participants était de 83 ; parmi eux, 24 abstinents et 59 non-abstinents. 2 abstinents durent interrompre la marche, soit, 8,30/0 et 32 non-abstinents, soit 54,20/0. D'après le nombre des participants, on pouvait attendre au but, 14 abstinents et 35 non-abstinents ; en réalité, 22 abstinents atteignirent le but et 27 non-abstinents seulement. 91,7 0/0 des abstinents firent toute la marche, 45,8 0/0 des non-abstinents. Le rapport des arrivées au but au nombre proportionné 1 a été chez les abstinents de 1,59, chez les non-abstinents de 0,77. J'ai ras-

BANQUE

Eastern Townships

Une des plus anciennes parmi les institutions financières les plus fortes au pays, et comptant 75 succursales dans le Dominion

CAPITAL et RESERVE : \$5,000,000,00

VALEUR TOTALE, **vingt-un million de piastres**
15 NOV., 1908 PLUS DE

Lettres de Credit Payables dans le monde entier.

Interets crédités **deux fois** par année, payés aux plus hauts taux sur la balance journalière.

Affaires de Banque en général transigées.

Discretion et Courtoisie absolues au sujet de toutes les affaires qui nous seront confiées.

SOUS-AGENCE BIC,
ouverte tous les **MERCREDIS.**

LA SUCCURSALE DE RIMOUSKI,
W. CLOUTIER, Gérant.

semblé plus bas dans un tableau les résultats, mais comme les végétariens se sont plaints très vivement que les antialcooliques se paraient des succès d'autrui, c'est-à-dire de ceux des végétariens, j'y ai fait entrer spécialement les végétariens. J'aurai ainsi fourni une petite contribution à la solution de la question de l'utilité du végétarisme. Dans tous les cas les antialcooliques seront heureux de savoir si les résultats obtenus dans le grand concours sont dus à l'abstinence d'alcool ou de viande ; pour plus de brièveté, je désigne ici ceux qui ne vivent pas à la végétarienne, comme mangeurs de viande et ceux qui n'évitent pas l'alcool comme buveurs d'alcool. La supériorité des antialcooliques se montre très nettement. Les végétariens, dans cet essai, se rapprochent d'eux. On peut seulement se demander si l'usage de la viande a joué un rôle ; or d'après les chiffres ci-dessous, on doit répondre négativement.

| Abstinents | Végétariens | Mangeurs de viande | Buveurs d'alcool |
|------------|-------------|--------------------|------------------|
| 24 | 14 | 69 | 59 |
| 2 | 2 | 32 | 32 |
| 8,4 | 14,3 | 46,4 | 54,2 |
| 14 | 3 | 41 | 35 |
| 22 | 12 | 37 | 27 |
| 91,7 | 85,7 | 53,6 | 45,8 |
| 1,57 | 1,50 | 0,88 | 0,77 |

Nous n'attachons pas d'importance au fait qu'un abstinant sur 12 seulement et chez les végétariens un sur 7 ait dû abandonner la course. Les deux marcheurs qui ne sont pas arrivés au but, sont, dans les deux groupes, les mêmes personnes (les 14 végétariens sont en même temps comptés comme antialcooliques en leur qualité d'abstinents). Tous deux sont d'excellents marcheurs qui ont montré qu'ils pouvaient facilement faire leurs 100 kilomètres. Un fait plus important est le suivant : Des 10 abstinents qui évitaient seulement l'alcool et pas la viande, aucun n'a été forcé d'abandonner la marche et tous sont arrivés au but. Ce qui est plus important encore, car il s'agit là d'un plus grand nombre, ce sont les deux derniers éléments de la statistique ci-dessus. Tous les chiffres tendent à montrer que l'alcool exerce une influence nuisible. Si l'usage de la viande aussi était défavorable, tous ceux qui prennent de l'alcool et de la viande devraient obtenir des résultats inférieurs à ceux qui s'exposent (Suite à la dernière page)

TURIBE BELZIL, L. L. L.
 NOTAIRE
Bâtisse de la banque
«Eastern Townships»
AVENUE DE L'ÉVÊCHÉ :
RIMOUSKI.

Dr L. F. Lepage
 S'occupe de Médecine Générale
TRAITE SPÉCIALEMENT :
 les maladies des yeux, du nez, de la gorge.
 Extraction et réparation des dents.
RUE ST-GERMAIN, RIMOUSKI.

CARTES D'AFFAIRES

L. N. Asselin, C. R. R. E. Asselin, L.L.L.
Asselin & Asselin
 — AVOCATS —
 Coin des avenues de la Cathédrale et de l'Évêché.
 Bâtisse de la Banque "Eastern"
 RIMOUSKI, Qué.

LOUIS TACHE
 AVOCAT
 Rue St-Jean, RIMOUSKI.

I. Gagnon, L.L.B. Elz. Sasseville, L.L.L.
GAGNON & SASSEVILLE
 AVOCATS
 Avenue de la Cathédrale, Rimouski.
 Téléphone 102

L. DE G. BELZILE, L. L. B.
 NOTAIRE
Bâtisse de la Cie d'Assurance
RIMOUSKI
 * ARGENT À PRÊTER : sur première hypothèque ; des conditions spéciales et avantageuses sont faites aux Fabriques de paroisse et aux Communautés religieuses.

H. R. Fiset. Aug. M. Tessier
 Emile Tessier.

FISSET, TESSIER & TESSIER
 AVOCATS
Rue des Avocats - RIMO

Dr. JOSUE PINAULT
 MÉDECIN ET CHIRURGIEN

Diplômé de l'Université Laval, à Québec, du "Board of registration in Medicine" de Boston, E. U.
 SPÉCIALITÉS :
 MÉDECINE ET CHIRURGIE GÉNÉRALE,
 CHIRURGIE DENTAIRE.

Résidence : RUE ST-GERMAIN
 (Maison de M. Audet)
 Téléphone No. 78.

Dr L. J. Moreault
 Ex-INTERNE de la Maternité et de l'Hôtel Dieu de Québec.
 MÉDECIN CHIRURGIEN

BUREAU : AVENUE DE L'ÉVÊCHE
 (Maison de M. F. X. Proulx)

DOCTEUR EDGAR COUILLARD
 CHIRURGIEN
 Elève des Hôpitaux de Paris
 Assistant-Chirurgien à
 L'Hotel-Dieu de Québec
 Consultation de 2 à 8 Hrs. P. M.

BUREAU :
 26 1/4 RUE DES JARDINS.
 QUÉBEC

Agence des . . .
 Compagnies d'Assurances Canadiennes
 suivantes, contre le feu :

LA RIMOUSKI.
 LA CIE MONTRÉAL-CANADA.
 LA FONCIÈRE MUTUELLE, Montréal.
 LA MUTUELLE DE RICHMOND-DRUMMOND

Taux les plus bas. Pour autres renseignements, l'on voudra s'adresser à
F.-J. COUTURE
 COMPTABLE ET AGENT
 à Rimouski.

PAUL RAYMOND
 Peintre-Décorateur
 et Entrepreneur.
 Assortiment complet de Peintures, Pinceaux, Tapisseries, Toiles à chassis, Pôle, Vitres, Miroirs, Imageries en tous genres
 Encadrement une spécialité.
 Coin des rues St-Jean et des Avocats
 RIMOUSKI.

Le Surmenage



fait tous les ans des milliers de victimes parmi les hommes d'affaires qui, abusant de leurs forces, ruinent leur système nerveux. Les

POUDRES NERVINES de MATHIEU

répondent à ce besoin du siècle : elles dissolvent la fatigue d'esprit et de corps et détendent les nerfs, favorisant ainsi la nutrition et le repos nécessaires à la réparation des forces et au soutien de l'énergie. Essayez-les après une grosse journée de fatigue. Elles ne contiennent ni opium, ni morphine, ni chloral.

En vente partout. 25 cts la Boîte de 18 Poudres
CIE J. L. MATHIEU, PROPRIÉTAIRES
 SHEBROOKE, P. Q.

Le Progrès du Golfe

JOURNAL HEBDOMADAIRE
publié tous les vendredis à Rimouski.

ABONNEMENT

\$1.00 par année, payable d'avance, ou si on le désire, par versements de 25 ou 50 centimes.
Etats-Unis \$1.50 payable d'avance.

Tarif des Annonces

1^{re} insertion, la ligne..... 10 centimes.
insertions subséquentes..... 5 "
Naissances, mariages et décès... 25 "

Vendredi, 2 juillet 1909.

EUCHERE

L'Honorable Juge et Madame Tourigny ont donné une brillante partie de euchre, à leur résidence, mardi soir.

Les prix ont été gagnés comme suit :

Prix pour Messieurs : L. de G. Belzile, N. P., prix de consolation : René Asselin, avocat.

Prix pour Dames : Mlle Emélie Garon. Prix de consolation Mlle Eugénie Asselin.

Assistaient : M. le maire et Mde. H. R. Fiset, M. le Magistrat et Mde A. P. Garon, M. et Mde J. N. Pouliot, M. et Mde Art. Chamberland, le docteur et Mde L. F. Lepage, le docteur et Mde Josué Pineault, M. et Mme L. de G. Belzile, M. et Mde. Letendre, M. et Mme Edouard Fiset, M. et Mme O. Piché, M. et Mme Elzéar Sasseville, M. et Mme A. Audet, Melles Joséphine Roy, Jeanne Tessier, Lucile et Eugénie Asselin, Anna-Marie Chamberland, Berthe Drapeau, Bourgeois, Emehe Garon, Corinne Fiset, M. Ryder, consul américain, L. N. Asselin, Ls. Taché, Isidore Gagnon, Emile Tessier, René Asselin, avocats ; MM. Prudent Vallée, W. Cloutier, Chs. Gauvreau, Hector Garon.

Un délicieux goûter fut servi vers les 11 heures, et les amusements se continuèrent jusqu'à une heure avancée dans la soirée.

L'honorable juge et Mme Tourigny, aidés de leur demoiselle, ont reçu leurs invités avec la plus grande distinction.

Baccalauréat

Le Séminaire de notre ville vient de remporter un beau succès au Baccalauréat. En Physique sur 14 élèves six obtiennent le degré de Bacheliers-ès-Arts, dont un avec très grande distinction ; un obtient le degré de Bachelier-ès-Lettres et un celui de Bachelier-ès-Sciences. Cette même classe compte encore trois de ses membres parmi les lauréats universitaires du dernier examen.

En Rhétorique sur 12 élèves, 8 obtiennent leur baccalauréat-ès-Lettres.

M. Ernest Myles élève de Rhétorique remporte le prix Tessier. M. Joseph Dubé a obtenu la plus haute note de tous les concurrents en mathématiques, soit 25.9 sur 26, et M. Arthur Beaulieu la plus haute note de tous les concurrents pour la philosophie, soit 35.8 sur 36.

En Physique :—MM. Joseph Dubé, St-Louis du Ha! Ha! ; Arthur Beaulieu, Isle-Verte ; Alphonse Fortin, St-Fabien ; Médard Belzile, St-Fabien ; Emile Guimont, St-Arsène ; David Jean, St-Fabien ; Eugène Rioux, Mont-Joli.

En Rhétorique :—MM. Ernest Myles, Anse-du-Cap ; Alphonse Roy, St-Anaclet ; James Jessup, New-Port ; Flavius D'Anjou, Bic ; Alphonse Pelletier, Méchins ; Léopold D'Anjou, Bic ; Félix Jean, St-Jean de Dieu ; Napoléon Drapeau, St-Jean de Dieu.

Les électeurs de Bonaventure, conservateurs et libéraux, sont à préparer une grande fête champêtre en l'honneur de leur député, l'Hon. Monsieur Marci.

La démonstration aura lieu, à St-Bonaventure, le 27 juillet.

Nous félicitons nos amis de l'heureuse idée qu'ils ont eue.

Ces braves électeurs ne peuvent jamais trop faire témoigner leur reconnaissance à l'homme distingué qui les représente dans le Parlement du Canada, et qui, en cette qualité, leur a rendu des services signalés.

—Les citoyens de Rimouski sont heureux de souhaiter la bienvenue la plus cordiale à Monsieur le lieutenant colonel Charles Chauveau, commandant, et à Messieurs les officiers et à tous les membres du 89^e bataillon, actuellement à Rimouski.

ECHOS DE CHEZ NOUS

Le Juge Tourigny et sa famille nos concitoyens.—Distribution des prix au Séminaire. Les adieux.—Fraserville vs Rimouski.—Militaires et militarisme.—La St-Jean Baptiste.

Sans autorisation spéciale, mais au grand contentement de tous, j'en suis sûr, je salue dignement et avec fierté, l'Honorable Juge de notre District, Madame Tourigny, son épouse distinguée, et leur charmante jeune fille, désormais citoyens de Rimouski. C'est un honneur que nous méritons depuis longtemps, mais dont nous avons été privés après la mort du tout regretté Juge Alleyn.

Celui qui pour nous rendre cet honneur, quitte une ville trois fois plus populeuse que la nôtre, un foyer qui lui est cher et de vieux amis, fait preuve d'une grandeur d'âme et de sentiments qu'il me serait mal d'apprécier.

Les précédents sont nombreux pour prouver combien facilement un Juge peut s'exempter de résider au chef lieu de son district. L'honorable Juge Tourigny ne s'en prévaut pas. Il sacrifie à l'honneur de notre ville un quart de siècle d'habitudes personnelles, des relations sociales et des joies intimes, sans savoir s'il pourra les revivre entièrement, parmi nous. L'exemple est magnanime, le respect sera grand.

J'ai assisté à la distribution des prix au Séminaire, le 20 juin au soir. Quelle verdure, quelles gaietés, quelles espérances ! Quels géants, dirait-on, s'élançant dans la voie ! J'ai goûté du bonheur d'être mêlé, un instant, à cette jeunesse dont vingt années me séparent, car l'illusion fut complète : Je me croyais écolier. Certaines impressions, certains souvenirs demeurent tellement vivaces au cœur de l'homme, qu'un rien les réveille, les fait revivre. S'y abandonner, inconsciemment, constitue la plus douce des rêveries, quand ces impressions et ces souvenirs rappellent des joies recues, ou des regrets dont l'amertume s'est changée en douceur, sous la poussée des ans.

Tout est transformé, au Séminaire, tout est renouvelé, tout est agrandi. Là, comme ailleurs, le progrès a fait son œuvre. L'atmosphère seule nous pénètre des mêmes charmes qu'autrefois, et cela suffit. L'on sait qu'il fait bon de revivre de cette vie là.

Le discours des adieux m'a profondément impressionné. Monsieur Charles Auguste Gauvreau qui l'a fait, parle bien. Doué d'une voix pleine et sonore, sobre de gestes, articulant ces mots, sûr de lui-même, exprimant, sans prétention, de grandes vérités, il sera orateur s'il étudie, s'il travaille. Je leur souhaite, à lui, et à ceux au nom desquels il parlait, de n'être pas dans l'avenir, des espérances déçues. Et pour ne pas l'être, qu'ils se rappellent bien cette loi primordiale de la vie, la loi du travail. L'on ne devient des hommes que par un travail constant, de tous les jours.

L'on ne sait que ce que l'on apprend ; l'on apprend que ce que l'on retient, et l'on ne retient que ce que l'on arrache, par la force du travail, aux enseignements de l'histoire, aux préceptes littéraires, aux

principes de philosophie, aux données scientifiques, aux arts, aux facultés universitaires, à la pratique intelligente d'une profession quelconque, aux événements de tous les jours, heureux ou malheureux, très peu aux roses, beaucoup aux épines et aux ronces du chemin. Car le malheur et les épreuves ont été de tout temps et seront toujours les gros lots de la vie. Si, entrés par force chez vous, vous pouvez vous distraire de leur ennuyeuse compagnie par le travail, les commères auront beau jaser et vous plaindre, vous trouverez, en vous-même ou tout près de vous, moyen de vivre et moyen d'être heureux.

Je n'ai pu m'empêcher de faire des comparaisons, de présumer sur l'ensemble d'aujourd'hui, et de juger l'ensemble d'autrefois. Les jeunes d'aujourd'hui me paraissent mieux outillés que nous ne l'étions pour affronter l'avenir. Ils ont mieux que nous la notion de la vie. S'ils ne réalisent pas leur rêve, ils seront moins déçus, et c'est tant mieux. Je leur soumets cependant, comme j'en ai la conviction que, seul, un travail opiniâtre et constant peut vaincre les obstacles. Qu'importent ceux qui vécurent avant nous ! Si tu ne travailles pas tu ne compteras pas ; si tu travailles, envers et contre tout, envers et contre tous, tu seras un homme : Cela suffit.

Dimanche dernier, à 11 hs. a.m., est arrivé, sur convoi spécial, un parti d'excursionnistes de Fraserville. Joueurs de base-ball, curieux et curieuses, amoureux et belles, rentiers et vieilles filles, ils étaient au moins quatre cents. Une fanfare les accompagnait. En leur honneur ou par curiosité, tout Rimouski, s'est balladé dans les rues. Comme de coutume, nos amateurs se sont fait royalement battre. Il n'y a pas là lieu de s'étonner.

Ceux de Fraserville sont parfaitement entraînés ; ils jouent avec art et précision. Ils sont élus parmi les plus forts, tandis que les nôtres ont peine à se recruter, aux jours de joute, assez nombreux. Ils ne s'exercent que rarement. Ils comptaient sur d'importantes recrues du Séminaire, qui, sans mauvaise volonté, leur ont fait défaut. Tout de même, le score a été moins humiliant pour les nôtres que l'an dernier, et l'harmonie et la concorde furent la note caractéristique de cette rencontre. La fanfare a mérité de nombreux applaudissements et de nombreux rappels. Le soir, après une sérénade chez M. le Maire, elle a donné un brillant concert, en plein air, aux lueurs flamboyantes du vitrail que M. Georges Durette, selon sa louable habitude, avait spécialement illuminé pour la circonstance. L'heure du départ a trop tôt sonnée. A 9.30 hs. p. m., leur convoi était en branle, après une journée superbe de température et d'amusements enthousiastes.

Il nous plaît à reconnaître l'amabilité et la gentillesse des braves gens de Fraserville.

Leur visite annuelle, à Rimouski, est désormais un événement qui compte pour notre population toujours heureuse de les rencontrer et de les revoir, une fois par été, respirer l'air de nos bocages et le salin de nos rives, leur présence est toujours, pour nous, une agréable surprise et un charme inaccoutumé. Notre population est naturellement sédentaire et personnelle. Elle n'a pas l'esprit de corps ; elle ignore la solidarité du plaisir. A ce point de vue, comme à bien d'autres, l'initiative lui fait défaut. Elle ne saurait être impolie.

Une visite que l'on aime mérite doublement d'être rendue. Il faut

draut songer aller voir chez eux, nos hôtes, quand ne serait-ce que pour nous initier à leurs progrès, contempler leurs clochers qui se touchent, l'activité de leurs usines, leurs rues modernes, l'énergie incontestable de leurs hommes d'affaires.

Cela fait du bien voir se remuer les autres. Quand on les a coudoyés, l'on revient chez soi, si non plus fort, du moins plus vaillant. Une excursion, à Fraserville ou ailleurs, faite avec cet esprit, aurait un bon effet.

Allons, les jeunes, ne parlez pas tous ensemble, mais organisez vous. Pratiquez un peu plus le ballon, la course et la balle. Dites à vos belles que vous leur ferez honneur, à l'étranger, (elles le croiront facilement) et l'un de ces beaux jours, en route pour Fraserville.

Si vous êtes battus, il sera facile de l'expliquer après, et elles vous croiront encore.

Elles vous croiront toujours !

Depuis mardi dernier, le 89^e Régiment des volontaires Canadiens est campé sur la verdoyante falaise qui domine le côté nord de la Rivière Rimouski. C'est l'endroit où il y a dix neuf ans, une brigade beaucoup plus nombreuse, prenait ses quartiers. Nous croyons dire vrai en affirmant qu'à cet endroit même un arsenal sera bientôt construit, et que, tous les ans, les volontaires viendront s'exercer comme ils le font cette année, chacun dans leur district respectif. Qui ne reconnaîtrait pas dans cette innovation des coutumes canadiennes un acheminement, imperceptible mais sûr parce qu'il sera constant, vers le militarisme, ne serait qu'un observateur de troisième ordre. Nos gouvernants, ceux d'hier, ceux d'aujourd'hui et ceux de demain, réclament à l'unanimité l'embaquement dans cette voie nouvelle. Embaillons nous donc !

Telle est la force de l'exemple. Sans vouloir paraître trop nationaliste dans un journal qui est indépendant, je ne puis m'empêcher de gémir à l'entendre du souffle impérial qui traverse actuellement les provinces autonomes du Canada, et particulièrement la toute Française Province de Québec. Quand je vois nos petits pioupious, haut comme ça, s'exercer crânement aux devoirs du soldat, et que je songe qu'ils ne peuvent être commandés que dans une langue qui n'est pas la leur, que demain peut-être, seront-ils la première cible des Allemands avec lesquels ils n'ont aucun rapport, qui ne les connaîtront que par leur habit rouge

ou leur khaki, je ne puis m'empêcher d'admettre combien vaniteuses sont les déclarations enthousiastes des jours patriotiques où nous clamons à qui mieux mieux. « Nous sommes un peuple libre ! » « Le Canada est une Nation ! »

Mais j'admire aussi la condescendance britannique qui octroie, sans distinction, ses gallons d'officier à ceux des nôtres qui veulent les conquérir, et qui prévoit la nécessité d'un aumônier militaire catholique dans tout Régiment Canadiens-Français.

Militaires, soyez les bienvenus. Vous êtes l'élite, si-non d'un peuple libre du moins d'un peuple de gentils hommes.

La St-Jean-Baptiste n'a pas été célébrée, contrairement à nos espérances, cette année, à Rimouski ;

A la grand'messe du 24 juin, il y avait dans la nef de la Cathédrale, dix sept hommes, bien comptés. Je n'en dis pas davantage, parce que, comme dans la chanson : "n'ai plus rien à dire."

Tout bien considéré, il nous faudrait un autre 1812 !

Baptiste.

Rimouski, 30 juin 1909.

Dans la maladie, si un certain nerf caché fonctionne mal, alors l'organe que ce nerf contrôle s'affaiblira aussi. Ce peut être le nerf de l'estomac ou celui qui renforce et supporte le cœur ou les reins. Le Dr. Shoop a été le premier à signaler cette vérité vitale. Le "Restaurant du Dr Shoop" (Dr Shoop's Restorative) n'a pas été inventé pour droguer l'estomac, ni pour stimuler temporairement le cœur ou les reins. Cette vieille méthode est tout-à-fait fautive. Le Restaurant du Dr Shoop s'attaque directement à ces nerfs intérieurs affaiblis. Le succès remarquable de cette prescription démontre la sagesse qu'il y a de traiter la cause première de la faiblesse des organes. Et certes, c'est facile à trouver. Un simple essai de cinq ou dix jours suffira. Essayez-le, et vous verrez. En vente à la Pharmacie St-Germain.

A VENDRE

Un lot de terre formant au delà de 100 acres, situé à St-Léon le Grand, deux maisons et une grange construites sur ce lot, avec eau dans chaque bâtisse, le tout situé près d'un moulin à scie, à deux milles de l'Eglise.

S'adresser à
G. L. Dionne N. P.
ou à Joseph Belzil,
Amqui.
Co. Mat.

11-2 m. p.

ON DEMANDE

Des institutrices ayant obtenu leur diplôme élémentaire. Salaire de \$110. à \$125., et logement dans l'école.

S'adresser à,
J. A. BERTON, Sec. Trés.
Lac au Saumon.
Co. Rimouski, P. Q. 8-41, p.

70% 30%

BLANC DE PLOMB BLANC DE ZINC.

Lorsque vous achetez de la Peinture procurez-vous l'article véritable

C'est une extravagance et une folie d'acheter et payer pour une peinture qui n'est qu'un mélange falsifié contenant des ingrédients à bon marché.

Une Peinture pure s'étend plus facilement, couvre plus de surface, et dure plus longtemps qu'une peinture frelatée. Il est beaucoup plus économique d'employer une peinture pure, car elle donne un meilleur fini. La peinture pure vous garantit contre tout les inconvénients, elle ne se fendille pas, ne se détache pas comme les peintures communes.

La Peinture Délayée "English" est pure-fabriquée avec 70% de Blanc de Plomb (le B. B. de Brandram) 30% de Blanc de Zinc pur, de l'huile de lin épargnera de l'argent. Elle vous donnera la plus grande satisfaction et vous

Fabriquée par Brandram-Henderson, Limited, en 45 couleurs à part des couleurs blanche et noire.

H. G. Lepage, Rimouski.

St-Fabien

Le Rév. M. Lavoie, curé, est de retour d'un voyage de santé, dans la Gaspésie.

M. le vicaire a terminé, la semaine dernière, les examens de nos institutions.

—Sont passés ici, en voyage de noces, M. et Mme. Chs.-Eugène Roy, de Manchester.

—Lundi le 21 dernier, la fanfare du séminaire de Rimouski nous égayait de son joli répertoire.

Ces séminaristes trouvèrent une généreuse hospitalité parmi nous surtout chez MM. Edouard Jean et Noël Fortin où rien n'a été épargné. Des voitures mises à leur disposition les conduisirent en pique-nique à la mer où un succulent souper les attendait.

Tous nous quittèrent mardi matin très enchantés, dit-on, des quelques heures passées au milieu de nous.

—Le docteur Lacerte et sa famille ont quitté la paroisse, mercredi, le 23 dernier, pour se rendre cette fois, à St-Flavien de Lotbinière.

Par ce départ, M. l'avocat I. Gagnon de Rimouski est devenu propriétaire de leur villa, située au fleuve.

—Le 23 dernier a été baptisée, M.-Lse, Aimée, enfant de M. Fabien Rioux et de Marie Gagnon.

Parrain et marraine, M. et Mme. Désiré Rioux, oncle et tante de l'enfant.

—Un médecin compétant se ferait assurément une jolie bourse parmi nous. Pour certifier, nous n'avons qu'à juger l'arrivée et le départ de notre dernier, tout en ajoutant qu'il n'a pas été le seul à pratiquer dans notre paroisse.

—Plusieurs de nos citoyens sont actuellement au Bic, pour assister à la fête agricole.

—De passage ici mardi dernier : M. Isidore Roy, frère de M. le curé de St-Louis du Ha' Ha!

Ste-Cécile du Bic

29 juin 1909.

Naissance. —Mde Ernest Rioux, un fils, baptisé sous les noms de Joseph-Pierre-Paul. Parrain et marraine : M. Placide Bellavance et Melle Clara Rioux, oncle et tante de l'enfant.

—Ces jours dernier, Monsieur le docteur Gravel nous quittait pour aller s'établir dans l'Ouest.

—Melle Laure Gamache est venu passer quelques jours chez son père M. Ls. Gamache.

—Le 29, fut inhumée M. Désiré Côté, enfant bien-aimée de M. Baptiste Côté. Les porteurs furent : MM. J. Bte Parent, Auguste Dion, Jos. Côté et Narcisse Côté. A la famille éplorée, nous offrons nos plus vives sympathies.

—Les examens des écoles sont terminées et nous devons féliciter nos institutrices pour le grand succès qu'elles ont obtenu dans l'enseignement.

—Melle Marie Lse Pinault est de retour d'une promenade à Rimouski.

—M. et Mde Isidore Michaud sont en promenade à l'Isle-Verte, chez M. Simon Labrie.

Le Piano Victoria

NOUVEAU MODELE

EST FABRIQUE EXCLUSIVEMENT POUR LA CIE DE MUSIQUE VICTORIA (The Victoria Music Co.)

Gérant à Rimouski : Arthur Chamberland.

La Journée de SPORT

qui devait avoir lieu

Le Jour de la Confederation, 1er Juillet est remise à une date ultérieure.

Par ordre, EDWARD HELLEUR, Président. ELIE BRUNELLE, Secrétaire.

Mariage

Mardi prochain, aura lieu, à la Cathédrale le mariage de Turibe Belzil, N. P. avec Melle Philomène Labrie, cousine de M. Ls. Lenghan. Après la cérémonie nuptiale l'heureux couple partira pour un voyage de noces.

Nous nous empressons d'offrir nos meilleurs souhaits de bonheur.

ST. ANNACLET

29 Juin 1909.

—M. et Mde. Arthur Heppel, de Kenora, Ont., sont en promenade chez M. Hubert Lavoie, père de Mde. Heppel.

—M. et Mde Heppel ont séjourné quelque temps à Ste-Anne de Beau-pré.

NAISSANCE

Mercredi, le 23 dernier, l'épouse de M. J. A. Marmen, Agent de la "Sun Life", une fille baptisée, Marie-Georgiane Béatrice. Parrain et marraine, M. et Mde. Georges St-Laurent, cousins de l'enfant.

NAISSANCE

M. et Mde Martin Lepage ont l'honneur de faire part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille, qui a reçu au baptême les noms de Marie-Léa-Caroline.

Parrain et marraine : M. et Mde N. Bernier, oncle et tante de l'enfant.

DECES

Toutes nos sympathies à M. et Mde S. Vachon, pour la perte d'une petite fille, décédée le lendemain de sa naissance et qui a été inhumée mercredi.

—Si vous voulez avoir des fruits, légumes, etc, de première qualité allez au magasin de D. Banville & Cie.

S. Z. Côté
Agent Général d'Assurances

FEU ET MARINE, Une Spécialité.

VIE, MALADIE, BRIS DE GLASSES, CONTRE VOLEUR, Etc., Etc.

| | |
|--|--------------|
| Union Assurance Society | ACTIFS : |
| Commercial Union (Londres, Angl.) | \$86,250,000 |
| Yorkshire Fire Insurance (York, Angl.) | ACTIF : |
| | \$11,000,000 |

Employers Liability's Corporation (D'Angleterre)
GARANTIES et ACCIDENTS

Ne placez aucune assurance avant de venir me voir.

Bureau : Bâtisse "BANQUE EASTERN" RIMOUSKI.

AU PUBLIC

Nous avons le plaisir d'annoncer au public que nous sommes maintenant installés dans notre nouveau local (ANCIEN POSTE DE L'IMPRIMERIE), où nous aurons constamment en mains les

EPICERIES

LES PLUS FRAICHES

CITRONS ORANGES BANANES POMMES ET FRUITS DE TOUTES SORTES

Aussi : Bœuf frais, Lard, Veau, Mouton, Saucisse, Saucisson, Beloney, Œufs, Beurre, Etc., Etc.

Nous servirons toujours notre clientèle avec le plus grand empressement et nous sollicitons votre patronage.

Les ordres seront livrés à domicile.

Une visite respectueusement sollicitée.

D. BANVILLE & FILS

BOUCHERS & EPICIERS

(Ancien poste de l'Imprimerie) - RIMOUSKI, Qué.

TELEPHONE, 33



Resume des Reglements concernant les Homesteads du Nord-Ouest Canadien

Toute personne se trouvant le seul chef d'une famille ou tout individu mâle de plus de 18 ans, pourra prendre un quart de section de terrain de la Puissance dans le Manitoba, Saskatchewan ou Alberta.

La demande d'entrée pour Homestead doit être faite personnellement, au bureau de l'agent local ou du sous-agent du district. Néanmoins, une entrée par procuration peut être faite dans certaines conditions par le père, mère, fils, filles, frère ou sœur du futur colon.

DEVOIRS.—Une résidence de six mois et la culture de la terre chaque année, pendant trois ans. Un colon peut demeurer à neuf milles de son homestead sur une terre lui appartenant, d'au moins de 80 acres, et occupée par lui-même ou par son père, mère, fils, fille, frère ou sœur.

Dans certains districts, le colon en règle peut retenir un quart de section à côté de son homestead. Prix, \$3 l'acre.

DEVOIRS.—Une résidence de six mois dans chacun des six ans de la date de l'entrée du colon, comprenant le temps requis pour gagner un homestead et cultiver 50 acres en plus.

Un colon qui aurait forcé ses droits de colon et ne pouvant obtenir sa pré-emption, pourra acheter un homestead dans certains districts. Prix \$3 l'acre.

DEVOIRS.—Une résidence de six mois dans chacun des trois ans, cultiver 50 acres et bâtir une maison valant \$300.

W. W. CORY

Sous-ministre de l'Intérieur, N. B.—La publication non autorisée de cette annonce ne sera pas payée. 25 janvier—6 mois

Un emploi assuré

Pour un local, commis digne de confiance représentant les pépinières les plus âgées et les plus grandes du Canada, dans Rimouski et le district adjacent.

Vous trouverez qu'il y a une bonne demande pour le stock des pépinières, à cause des prix élevés que les cultivateurs ont obtenus à la dernière saison pour leur fruit.

Nos agents nous envoient à présent de bonnes affaires. Soyez du nombre, et ainsi gagnez beaucoup d'argent pendant les mois de l'hiver.

Le territoire réservé; l'équipement gratuit; paye hebdomadairement. Pour les conditions, adressez-vous par lettre :

STONE & WELLINGTON, Fonthill Nurseries, (850 arpents), Toronto, Ont. 2-4 m.

LES POELES EN ACIER

"UNIVERSAL FAVORITE"

manufacturés par (Findlay Bros) sont les plus beaux, les meilleurs et les plus économiques. **Vendus a 30 jours d'essai.**

Ils donnent la plus grande satisfaction à tous, à la ville, comme à la campagne. Un grand nombre ont été vendus ici, depuis l'automne dernier. Voici une courte liste des familles qui font usage de ce poêle, et où vous pouvez demander des renseignements :

A Rimouski : MM. J. B. Fillion, F. X. Proulx, Chs. Gagnon, F. Poulin, S. Vachon, Dme Lavoie modiste, Adélar Heppel, Adélar Pineau, Antonio D'Anjou, P. Lepage, voiturier, P. St-Laurent, Jos. Emond, J. B. Fortier, Johnny Guérette, Bart. Blanchet, Cyrille Pineau, Valmore Fortier. Jos. Banville et Jules Dubé, Rimouski Paroisse. Pitre Rosa, Pointe-au-Père. Eugène Morissette, Ste-Flavie. Nap. Ross, Fricie Ville. A Ste-Blandine : Joseph Brisson, Emile Gagné, Octave Proulx, Geo. St-Pierre, Rim.p.

Les poêles en fonte, que nous avons aussi vendus, donnent une excellente satisfaction, et nous vous conseillons de prendre des renseignements des personnes dont les noms suivent, et à qui nous en avons vendus :

Rév. M. LeBel, Ste-Angèle. J. B. Bélanger et Johnny Levasseur, Sacré-Cœur. Athanase Lepage, Arthur Lachance, Etienne Dugas, Etienne Lachance, Daniel Banville, Hubert Collin, Jean Lepage, Rimouski. Johnny Levas cur, Eustache Banville et Henri Marcoux, Rimouski Quai. Ph. Beaulieu, Ls. Levesque et Elz. Moisan, Ste-Valérien. Julien Duchesne, Moise Proulx, M. Lepage, Israël Proulx, Frs. Lepage, Martial Proulx et Josué Lepage, Ste-Blandine. Louis Côté et Achille Gagnon, Rimouski.

Toutes ces personnes vous diront QUE NOS POELES DONNENT LA PLUS GRANDE SATISFACTION, surtout quant à l'ECONOMIE DU BOIS OU DU CHARBON ; ce sont les meilleures poêles pour la cuisson. Ils sont les plus durables.

Nous les vendons a Conditions faciles.

Nous en avons toujours en mains et nous vous invitons à venir les voir.

Nous avons aussi le plus beau

STOCK DE VOITURES

provenant de la grande Manufacture (McLaughlin) d'Ontario. Ces voitures sont reconnues les plus élégantes et les plus solides. Nous en avons écoulé un char complet depuis le mois d'avril. VENEZ nous voir. Nous tenons aussi les HARNAIS de la maison Lamontagne, de Montréal, et notre ligne est complète.

MAISON JOSEPH LEPAGE, RIMOUSKI.

BAUME RHUMAL

Le spécifique par excellence des AFFECTIONS de la GORGE, des BRONCHES et des POUMONS. 25 ans de succès constants dans le traitement de la TOUX, du RHUME, de la BRONCHITE, de L'ENROUEMENT. Détruit les germes de la consommation lorsqu'il est pris au début. Agit promptement et sûrement. Convient aux jeunes enfants comme aux adultes.

EN VENTE CHEZ TOUS LES MARCHANDS : 25c. LA BOUTEILLE. ●

MATANE

1er juillet 1909.

Dimanche dernier, il y eut réunion intime chez M. Absolon Aubin pour fêter le retour de leur fils Jean-Baptiste, étudiant du collège Doyer, de Montmagry, et de leur fille, Marie Anna, finissante de l'Ecole Normale de Rimouski. Ils sont sortis chacun, avec un bon diplôme, couronnés de lauriers. Au nombre des invités réunis pour les féliciter, on remarquait, leur cousine, Melle Maria Fontaine, de Price Mills; Melle Irma et Berthe Stevenson, Adrienne et Marie Paul Marquis, Irène Marquis, Anna et Alice Simard, Marie-Anne Gagnon, Maria Ouellette, Lucienne Côté, Yvonne et Hermance Bernier, Marie Anna Simard, Edith Rioux, Eugénie Banville, Angélique Levesque; MM. Jean Charles Gagnon, fils du Notaire, J. E. Gagnon, H. Fortin, Romuald Dionne, Narcisse Ouellette, Jos. Gagné, Elzéar Gunnis.

La soirée s'est ouverte par un duo, « joyeux retour » exécuté par Melle Irma et Berthe Stevenson. Une adresse de félicitation fut lue par Melle Juliette Aubin, il y eut ensuite chant, musique et divertissements de toutes sortes. Ce fut un regret que l'on se sépara emportant le meilleur souvenir d'une si belle réunion. Melle Aubin aime à nous redire qu'elle a été très enchantée de son séjour chez les Révérendes Dames Ursulines, encourageant ainsi ce nouvel institut.

Lac-au-Saumon

30 juin 1909.

Le bazar ouvrira le 10 juillet prochain et durera trois semaines. Nous espérons qu'il sera un succès.

—M. Narcisse Boucher, de Cap à la Baleine, est de passage ici cette semaine. Il partira mardi pour New-Bedford, Salem et Fall-River, pour visiter ses parents et amis.

ST-DONAT

1 juillet 1909.

Le Rév. M. Eug. Pelletier était absent la semaine dernière pour une retraite qui a eu lieu à St-Anaclet.

—Les examens de nos écoles ont eu lieu les 28 et 29 derniers.

—Nos Institutrices toutes de Ste-Luce retournent dans leurs familles pour passer deux mois de vacances après avoir été très enchantées de leur année scolaire.

—M. Alphonse Bérubé qui est allé à Rimouski, dimanche, jour de la distribution des prix du Séminaire, était de retour le lundi accompagnée de son jeune frère André Albert, étudiant du Séminaire.

Pointe-au-Père

30 juin 1909.

Le 21 courant, M. et Mde Gaudiose Lavoie un fils baptisé sous les noms de Joseph Amedée Odilon.

Parrain et marraine: M. Amedée Lavoie et Melle Germaine Lavoie.

—MM. Sadi et Craig Amiot sont de retour du Séminaire pour les vacances; M. Léopold Amiot qui étudiait à Montréal est aussi de retour dans sa famille.

—Ces jours derniers accostait au quai le steamer "Scionda" Capt. Noël, pour prendre de l'eau.

—Mde Migles, l'épouse du commandant de la Canadienne est ici avec sa famille pour l'été.

—M. Adhémar Pinault, du Bic était en promenade chez M. P. Ross, ces jours derniers.

—Le 29 courant, M. Pierre Lavoie coudisait à l'autel Melle Elisabeth Lavoie, fille de M. Zéphirin Lavoie.

L'heureux couple est parti immédiatement pour un voyage de noces. Nos meilleurs souhaits.

—Mde P. Ross ainsi que sa fille Melle Berthe sont en promenade au Bic.

—Arrêté ici ce matin, le Steamer « Trinidad » en remplacement du « Campana » qui s'est brisé il y a quelques temps.

—Hier au soir accostait au quai, le « Gaspésien » ayant a son bord plusieurs passagers, et ce midi accostait le « Druid » bateau du gouvernement ayant des effets pour l'Eureka, M. Blanchet et le phare.

LE SAMEDI

No du 3 juillet 1909

Extrait du Sommaire. Grand concours avec nombreux prix. Carnet éditorial: la nourriture en été. Aventures de trois nains illustrées. Chanson sur le lac en fleurs, poésie. Coups de piston, illustrés. Les petites lectures: Pauvre Rose! Le prix d'écriture. Pour faire fortune. Le cresson. Les femmes sont-elles des martyres, scène de mœurs, illustrée. Comment être heureux quoique mariés. Rencontre comme on en voit peu. La Mafia, grand roman sensationnel et d'actualité. Ne manquez pas les premiers numéros de cet étonnant feuilleton. Par-ci Par-là. Nouvelles aventures de Trampinel, illustrées. Jamais plus, scène de mœurs, illustrée. Patrons-primés. Recettes et conseils. Concours de devinettes. Petites annonces de lecteurs. Chroniquette. Correspondance de Tante Pierrette. Chronique théâtrale. Encyclopédie. Casse-tête chinois. Quantité de bons mots, anecdotes, etc., Nombreuses gravures humoristiques.

En vente partout: 5c au Canada, 7c aux Etats-Unis. Numéro du spécimen par la poste, 5c en s'adressant au SAMEDI, 200, boulevard St-Laurent, Montréal.

A VENDRE

Une fonderie complète, une boutique à fer et à bois, avec engins doubles de 12 forces, tours et machineries de toutes sortes et une résidence anexée, à vendre, avec ou sans machineries. Le tout situé à quelques arpents de la station de St-Fabien, et tout près d'un cours d'eau, ce qui rend la propriété avantageuse pour quelqu'un qui voudrait la convertir en tannerie.

S'adresser à J. ED. OUELLET, St-Fabien, Co. Rimouski.

CHATEAU FRONTENAC

EUG. HOULE, Prop. Rue Lepage, Rimouski.

Table de Première Classe. Liqueurs douces, Cigares et Cigarettes.

Voiture à l'arrivée de tous les trains.



CONTRAT DE LA MALLE

DES SOUMISSIONS CACHEIÉES, adressées au Ministre des Postes seront reçues à Ottawa jusqu'à midi, vendredi, 23 juillet 1909, pour le transport des Malles de Sa Majesté, sous les Conditions d'un Contrat projeté pour un terme de quatre années 6 & 5 fois par semaine, aller et revenir, entre Barachois de Malbay & Gaspé et Barachois de Malbay et Percé, à commencer le premier août prochain.

L'on pourra consulter des avis imprimés contenant des renseignements plus détaillés au sujet des conditions du Contrat projeté et l'on pourra se procurer des formules de soumission aux bureaux de poste de Barachois de Malbay, Gaspé, Percé et tous les bureaux de postes intermédiaires et au bureau de l'inspecteur des Postes à Québec. MINISTRE DES POSTES, Division des Contrats de la Malle, Ottawa, 10 juin, 1909.

G. C. ANDERSON, Surintendant.

Pour arrêter infailliblement n'im porte qu'elle douleur en 20 minutes, prenez une des "Tablettes Roses du Dr Shoop contre la Douleur" (Dr. Shoop's Pink Pain Tablets). La formule est imprimée sur chaque boîte, à 25 cents. Consultez votre médecin ou Pharmacien au sujet de cette formule. Ces Tablettes arrêtent les douleurs propres aux femmes, le mal de tête et toute autre douleur en quelqu'endroit qu'elle soit. Ecrivez au Dr Shoop, Racine, Wis., de vous envoyer un échantillon gratis pour vous prouver leur valeur. En vente à la Pharmacie St-Germain

59 Compositions Musicales pour 25c.

Envoyez 25 cts au PASSE-TEMPS, 16 Craig-Est, Montréal, pour recevoir franco 59 compositions musicales, ainsi réparties: 41 morceaux de chants religieux ou profanes; 15 morceaux de piano; 3 morceaux pour mandoline; 7 leçons de musique; c'est-à-dire tous les numéros paraissant du 1er avril au 1er juillet 1909, lesquels contiennent en outre une foule d'histoires amusantes et instructives et sept contes et nouvelles. Envoyez 35c au lieu de 25c si la commande doit être expédiée à Montréal ou aux Etats-Unis.

Dr. J. S. Gauvreau

Médecin-Vétérinaire

Gradué de l'Université Laval, Québec.

S'occupe spécialement de soins à donner aux animaux domestiques. Toujours en stock: MÉDICAMENTS de toutes sortes.

Bureau et Résidence:

Rue St-Germain, Rimouski.

(Voisin de l'Hotel Frs. St-Laurent)

La Caisse Populaire

DE RIMOUSKI

(Société coopérative régie par la Loi des Syndicats de Québec, 1906)

Tient ses bureaux ouverts les MARDI et SAMEDI de chaque semaine, de 2 hrs. à 5 hrs P. M. L. de G. BELZILE, N. P. Gérant.



Nos Hommes Forts

soulèvent l'admiration de la foule par leurs vaillants exploits: on ne se lasse pas de les applaudir, et, parfois on est tenté d'envier leur belle allure, leur admirable prestance.

Le Champion du Monde dans la Classe Featherweight, Arthur Bourret — que nous représentons dans un de ses tours favoris — et à qui l'on demandait le secret de sa force, répondait: "De l'entraînement, et un régime alimentaire substantiel arrosé de ce généreux

VIN ST-MICHEL

un créateur d'énergie sans égal et qui tient en réserve, pour ceux qui en font un usage persévérant, un inépuisable trésor de forces et d'endurance. Quand les forces sont bien équilibrées et que vous commandez, en vue d'un effort suprême, une source d'énergie comme celle que je puise dans le VIN ST-MICHEL, mes exercices avec le canon de 400 livres me semblent relativement faciles; mais il est certain, indiscutable que vous trouverez une réserve d'énergie dans l'usage régulier du VIN ST-MICHEL.

Le VIN ST-MICHEL se prend à raison d'un verre à bordeaux avant chaque repas et chaque fois que le besoin s'en fait sentir.

BOIVIN, WILSON & CIE AGENTS GÉNÉRAUX MONTREAL

EASTERN DRUG CO., AGENTS POUR LES ETATS-UNIS, BOSTON, MASS., U.S.A.

En vente chez le Dr. Lepage, Pharmacie St-Germain

LA BANQUE NATIONALE

(FONDÉE EN 1860)

CAPITAL, \$2,000,000 — Réserve et profits indivis, \$1,103,695.62
 Nous payons l'INTERET aux déposants deux fois l'an
 a nos 44 bureaux.

NOUS ACCEPTONS DES DEPOTS DE \$1.00 ET PL. S.

L'intérêt qui compte du jour du dépôt est payé sur la balance quotidienne.

Nous avons des correspondants par le monde entier et nos TRAVELLERS CHEQUES sont payables au pair par tous.

NOTRE BUREAU DE PARIS,

(Rue Boudreau, 7 Square de l'Opera)

Offre des avantages exceptionnels au COMMERCE et au PUBLIC VOYAGEUR.

Les virements de fonds, les collections, les paiements, les crédits commerciaux et les placements sont effectués en Europe, aux États-Unis et au Canada, AUX PLUS BAS PRIX.

P. VALLÉE, Gérant de la Succursale de Rimouski.

Huile d'Olive Pure "Minerva"



de la maison Heurt Boule de Marseille, France.
 La plus fine des Huiles d'Olives qui s'importe au Canada.
 Garantie pure par un certificat du Laboratoire Municipal de Marseille qui surveille l'embouteillage. Quand vous y aurez goûté vous serez juge de sa supériorité.
 LAPORTE, MARTIN & CIE Ltee, MONTREAL.
 Distributeurs Généraux.

AVIS

M. le Dr Lemieux, Chirurgien-Dentiste, sera à Rimouski le 1er juillet. Bureau à l'ancienne résidence de M. Joseph Gauvreau, voisin de l'Hotel St-Germain.

NOTES LOCALES

—Le docteur Gauvreau est embarqué hier soir sur l'océan limité, en route pour Montréal, où il doit assister à la réunion du Collège des Médecins dont il est gouverneur pour le district de Rimouski.

—M. Geo. Tessier et sa famille, de Québec, sont à leur cottage pour une partie des vacances.

—M. Eugène Fiset, sous-ministre de la milice, et sa famille occupent leur magnifique cottage, pour les vacances.

—Paul Emile Bernier E. E. D. est parti pour Toronto, dimanche dernier.

—Nous recommandons pour costumes d'automne le « Drap Austrian » de (Priestley) dans les nuances cendre de rose, Prunella, et les Vertes.

—Nous recevons trop tard pour publication l'annonce d'une excursion à la Rivière-du-Loup dans le cours du présent mois.

Pour informations adressez-vous à M. Adhémar Ringuet.

—Mlle Hermine D'Auteuil, de la Rivière-du-Loup, était en visite dimanche, chez Mde Pierre Gagnon.

—Melles Marie Laure et Alphonse Assolin, du couvent de Jésus-Marie, Sillery, sont arrivées pour les vacances.

—Les plus belles feuilles de thé cultivées à Ceylon se trouvent dans le thé «Salada». Ce thé se conserve très bien dans les paquets en plomb scellés et il garde toute sa saveur. En vente chez tous les épiciers, mais non par les colporteurs.

—Au moment de mettre sous presse nous apprenons que le Dr. Bouillon de Matane, vient d'être honorablement acquitté de l'accusation portée contre lui il y a quelques temps.

SUNLIGHT SAVON

Vous rencontrez à mi-chemin—fait tout votre ouvrage dans la moitié du temps et pour la moitié du prix des autres savons.
 Le Sunlight Savon—absolument pur—protège le linge du dommage—les mains, de rudesse—la vie, de misères.



J. ART. MATTE

Entrepreneur-Menuisier

Spécialités: CONTRATS suivant plans et devis.

Rue St-Germain, - Rimouski.

—Si vous avez besoin de Fruits et Légumes, allez chez Mde Lauzier & Fils.

Les douleurs propres aux femmes, les maux de tête, ou toute autre douleur arrêtées complètement en 20 minutes en prenant une des «Tablettes Roses du Dr Shoop contre la Douleur», (Dr. Shoop's Pink Pain Tablets) Voyez la formule complète sur chaque boîte-25 cents.

En vente à la Pharmacie St-Germain.

A VENDRE

Immense avantage pour une nombreuse famille ayant un peu de moyens.

Quatre lots de terre, 400 acres, de qualité supérieure sur le plus beau site de la vallée de Matapédia, à 2½ milles de l'église de Ste-Marie de Sayabec et des grandes Scieries de la Compagnie Fenderson. Ces lots sont favorisés par le Chemin Matapédia, et le Chemin de fer Intercolonial. Maison, grange et étable de première classe sur le rapport de la grandeur et de la solidité. Plus ou moins boisés en bois, tels que, cèdres, épinettes, bouleaux, merisiers et érables en quantité. L'eau à commodité partout, même dans les bâtisses. Titres parfaits. Termes de paiement raisonnables.

S'adresser à FRANÇOIS SAUCIER, Amqui.



Le ministère des Travaux publics recevra jusqu'à 4.30 p. m. vendredi, 9 juillet 1909, des soumissions pour la construction d'un chemin aux abords du pont qui traverse la rivière Restigouche à Matapédia, comté de Bonaventure, P. Q., lesquelles soumissions devront être cachetées, adressées au soumissionnaire et porter leur enveloppe, en sus de l'adresse les mots: «Soumission pour chemin aux abords du pont de Matapédia».

On peut consulter les plans, devis, les formules de contrat et se procurer des formules de soumissions aux bureaux de M. E. T. P. Shoven, ingénieur résident, St Jean, N. B., C. E. W. Dodwell ingénieur résident, Halifax, N. E. M. J. L. Michaud, ingénieur résident, bâtisse de la Banque des marchands, rue Saint-Jacques, Montréal, de l'ingénieur en chef du chemin de fer Intercolonial, Moncton, N.-B., ainsi qu'au ministère des travaux publics, à Ottawa.

Les soumissionnaires ne devront pas oublier qu'on ne tiendra compte que des soumissions faites sur les formules imprimées, fournies, dûment libellées, signées de la main des concurrents, avec désignation de la nature de leurs occupations, et du lieu de leurs résidences: s'il s'agit de sociétés chaque associé devra signer de sa main la soumission et y inscrire la désignation précitée.

Un chèque de la valeur de cinq cents dollars (\$500.00), fait à l'ordre de l'honorable ministre des travaux publics et accepté par une banque à charte, devra accompagner chaque soumission. Ce chèque sera confisqué si l'entrepreneur dont la soumission aura été acceptée refuse de signer le contrat d'entreprise ou n'exécute pas intégralement ce contrat.

Les chèques dont on aura accompagné les soumissions qui n'auront pas été acceptées seront remis.

Le ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Par ordre,
 NAP. TESSIER,
 Secrétaire.

Ministère des travaux publics,
 Ottawa, 10 juin 1909.

N. B.—Le ministère ne reconnaît aucune note pour la publication de l'avis ci-dessus, lorsqu'il n'aura pas expressément autorisé cette publication. 27-28.

COURS SUPERIEURE) In Re: Duncan N. Rimouski) Dubé, requérant cessation No. 3899) sion & Derooy & Cimon, St-Léon le Grand, Insolvable.

Le dit insolvable ayant fait cession de ses biens pour le bénéfice de ses créanciers, avis est par le présent donné à leurs créanciers d'être présents au bureau du protonotaire, le 7 juillet 1909 à onze heures du matin, pour donner leur avis sur la nomination d'un curateur et des inspecteurs.

Rimouski, 21 juin 1909.
 Gagnon & Sasseville, L. de G. Belzile,
 Proc. Reqt. Gard. prov.

COURS SUPERIEURE) In Re: Ernest Lan- Rimouski) gis, requérant cessation No. 3880) & Guillaume Guimont marchand, Ste-Angèle, de Mériel, Insolvable.

Le dit insolvable ayant fait cession de ses biens pour le bénéfice de ses créanciers, avis est par le présent donné à ses créanciers d'être présents au bureau du protonotaire, le 7 juillet, 1909, à onze heures du matin, pour donner leur avis sur la nomination d'un curateur et des inspecteurs.

Rimouski, 21 juin, 1909.
 Gagnon & Sasseville, L. de G. Belzile,
 Pros. Reqt. Gard. Provisoire.

Canada
 Province de Québec) Cour de Magistrat
 District de Gaspé)
 Comté de Bonaventure)
 Charles Solomon, Colporteur, de New-Richmond, dans le comté de Bonaventure, district de Gaspé, Demandeur,

vs
 Martha Duguay, épouse en second mariage de Thaddée Vineau, de Port-Daniel, Est, dans le comté de Bonaventure, district de Gaspé, le dit Thaddée Vineau, mis en cause, pour autoriser et assister sa dite épouse. Défenderesse.
 Il est ordonné à la Défenderesse de comparaître sous un mois.

New-Carlisle, 17 juin 1909.
 G. F. MAGUIRE,
 G. C. M.

EN CINQ MINUTES

Déclarez votre estomac malade que vous appelez cela de l'indigestion, de la gastrite, de la dyspepsie ou le catarrhe de l'estomac à votre pharmacien, et demandez lui d'ouvrir pour vous une boîte de 50 cents de Diapepsin de Pape et de vous permettre d'en prendre un triangle de 22 grains, pour vous convaincre que dans cinq minutes il ne restera plus aucun symptôme de vos douleurs d'estomac.

Le nom véritable de votre maladie est la fermentation des aliments, la nourriture fermentant, les organes digestifs s'affaiblissent, le jus gastrique fait défaut, votre nourriture est à demi digérée et vous êtes bientôt affecté du manque d'appétit, malaises et lourdeur après avoir mangé, vomissements nauséux, brûlements au cœur, douleur dans l'intestin, souffrance au creux de l'estomac, mauvais goût dans la bouche, douleurs dans les côtés, insomnie, gaz, bilisité, maux de tête, nervosité, étourdissements, et d'autres symptômes encore se manifestent.

Si votre appétit est capricieux si rien ne vous tente plus si vous avez des gaz, si vous êtes oppressés après les repas, si vous éprouvez la sensation d'une masse de plomb dans l'estomac vous pouvez être convaincu qu'il n'y a qu'une cause à tout cela la fermentation de la nourriture non digérée.

Démontrez-vous à vous même après votre prochain repas, que votre estomac est aussi bon qu'un estomac peut être. Arrêtez cette fermentation et commencez à manger tout ce que vous voulez sans crainte d'indigestion et de souffrance.

Un soulagement immédiat vous attend, aussitôt que vous ferez usage de Diapepsin.

VAISSEaux A VENDRE

Un yacht et une grande barge pour la pêche, en bon ordre, voilures presque neuves.—

Aussi trois flottes de grandses différentes, en parfait ordre.

S'adresser à,
 John McWilliams,
 Pointe au Père,
 Co. Rimouski

IMPORTANT

Allez visiter le magasin de **M. Rom. D'Anjou**

qui a un très bel assortiment de BANCs RUSTIQUES, JARDINIÈRES, ÉTAGÈRES, TABLES, les plus beaux et les plus modernes qu'il vendra à des prix modérés.

M. D'Anjou a reçu beaucoup d'encouragement dans le passé ce qui lui a permis d'augmenter ce commerce.

N'oubliez pas d'aller chez, **Rom. D'Anjou,** Avenue de la Cathédrale **RIMOUSKI**

CANADIAN PACIFIQUE

AYEZ de notre agent un exemplaire de...

«Western Canada.»

LISEZ-LE. Il en a intéressé des milliers. Il sera intéressant pour VOUS

ET, SI VOUS ALLEZ DANS L'OUEST dites-nous QUAND et à quel endroit Nous vous donnerons nos taux et autres informations.

Ecrivez à F. R. PERRY, D.P.A., C.P.R. St-John N. B.

Dr Z. VEZINA

Ex-Élève des Hôpitaux de Paris SPECIALITE:

MALADIES des YEUX, OREILLES, NEZ, GORGE, BUREAU: Fraserville chez Dame Vve Pierre Dion, coin des rues Joly et Station.

Tel. Kamouraska No: 325

Heures de Bureau: 8.30 hrs à 11.30 hrs A. M. et 1.30 hrs à 5 hrs P. M. Soir de 7 à 8 h. P. M

Brique! Brique!

La manufacture de briques, dont M. Fortunat Ringuet est le propriétaire, à Rimouski, est en pleine activité.

On y trouvera toujours de la BRIQUE de première classe A DES TAUX MOÉRÉS.

FORT, RINGUET MANUFACTURIER RIMOUSKI, QUE

Adel. Pineau

Manufacturier de Portes et Chassis

AUSSI: MOULURE, DECOUPAGE, TOURNAGE, Etc., Etc.

Entrepreneur Menuisier et Commerçant de Bois

On sollicite votre patronage.

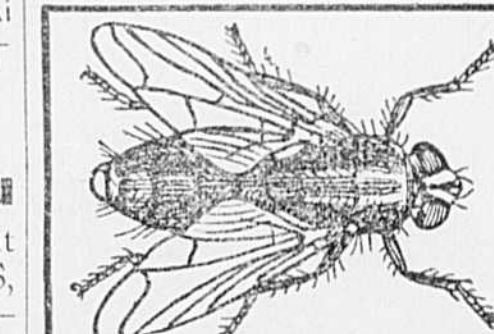
Rimouski, Que.

A VENDRE

La propriété de feu Joseph Gauvreau, sur la rue St-Germain de Rimouski, à vendre à bonnes conditions.

S'adresser à D. BEGIN, N. P.

51 j. r c



LE TUE-MOUCHES de WILSON

DÉTRUIT ÉNGAGEMENT PLUS DE MOUCHES QUE TOUT AUTRE ARTICLE CONNU. Refusés Les Imitations Peu Satisfaisantes.

CROUP

stopped in 20 minutes sure with Dr. Shoop's Croup Remedy. One test will surely prove. No vomiting, no distress. A safe and pleasing syrup—50c. Drugists.

Si vous désirez avoir à la maison un remède contre la toux, sûr et certain, essayez celui du Dr Shoop—au moins une fois. Il est tout-à-fait différent des autres préparations contre la Toux. Son goût vous sera toute une révélation à moins que le Remède du Dr Shoop contre la toux (Dr Shoop's Cough Remedy) ne soit déjà votre remède favori. Ne contient ni opium, ni chloroforme, ni aucun autre ingrédient engourdissant. Les feuilles tendres et bienfaisantes pour le poumon d'un arbuste des montagnes fournissent au «Remède du Dr Shoop contre la Toux» ses précieuses qualités curatives. C'est certainement une prescription des meilleures et des plus dignes de confiance. En vente à la Pharmacie St-Germain.

CARY SAFE

Ce qui est important aujourd'hui est d'avoir un «SAFE»

pour mettre en sûreté, contre les incendies, les livres et les papiers précieux.

Si vous êtes de cette opinion, alors achetez notre «FIRE PROOF» Cary Safe qui a été si utile lors de la conflagration de Trois-Rivières. Depuis ce grand incendie nous avons vendu au-delà de 40 «SAFES» dans cette ville.

Pour vous en convaincre, écrivez aux marchands de Trois-Rivières qui vous diront ce qu'est notre «CARY SAFE», ou bien adressez-vous à FORD & FEATHERSTONE, HAMILTON, Ont., pour catalogue ou à J. ALLEN, 138 Marquette Street, Montréal.

ÉCRIVEZ IMMEDIATEMENT. N'ATTENDEZ PAS UN GRAND INCENDIE POUR VOUS DECIDER. C'EST LE TEMPS AUJOURD'HUI MÊME.

SE FAIRE NETTOYER L'ESTOMAC

Opération dangereuse et douloureuse évitée par l'usage de "Fruit-a-tives"

Guelph, Ont., 6 août 1908. Pendant plusieurs mois, j'ai souffert de terribles maux d'estomac, je restais et avais des douleurs continuelles, je ne pouvais pratiquement rien garder.

Mon médecin dit qu'il me fallait me rendre à l'hôpital pour y subir une opération consistant à me faire nettoyer l'estomac et que pour plusieurs semaines je devais être nourri artificiellement. Je refusais immédiatement tous les remèdes que me donnait le médecin. J'étais alarmée au suprême degré mais j'avais bien peur de l'opération et je refusai. J'avais entendu



parler de "Fruit-a-tives" et de leur grand succès dans les maladies d'estomac, je me décidai à les essayer. A ma grande surprise, non seulement je pus garder les "Fruit-a-tives", mais ils arrêtèrent aussi les vomissements. Immédiatement, je commençai à prendre du mieux, après trois jours les douleurs étaient beaucoup moins fortes et j'étais décidément mieux. Je continuai à prendre "Fruit-a-tives" et ils m'ont complètement guérie.

Mme AUSTIN HAINSTOCK
"Fruit-a-tives" se vendent 50c la boîte, 6 boîtes pour \$2.50, boîte d'essai 25c chez les marchands ou de Fruit-a-tives Limited, Ottawa.

LA MARCHÉ ET L'ALCOOL

(Suite de la 1re page)

sent à l'influence nuisible de cette seule substance : l'alcool. C'est le contraire qui arrive. Les mangeurs de viande n'ont pas des résultats aussi mauvais que les buveurs d'alcool ; ce n'est donc pas l'usage de la viande qui détermine les résultats.

Les résultats des marcheurs arrivés au but sont très différents. En ce qui concerne le temps employé, le premier y a mis 11 heures 16 minutes, le dernier, 15 heures 46 minutes. Si l'on considère l'ordre d'arrivée, la supériorité des antialcooliques ressort encore davantage.

Des 24 abstinents, 15 se trouvaient dans la liste des vainqueurs ; des 59 buveurs d'alcool, 10 seulement, et là encore les abstinents ont eu de beaucoup les meilleures places. C'est ainsi qu'ils ont obtenus les 4 premiers prix. Parmi les 10 porteurs de prix, 6 étaient abstinents de principe et 2 ont évité l'alcool pendant des mois avant le concours.

Ce qui ressort des deux concours, c'est que les antialcooliques se rendent mieux compte de leurs forces, que, malgré leur nombre plus petit, ils ont occupé les meilleures places et que, comparés aux non-abstinents une minorité insignifiante d'entre eux, n'ont pas atteint le but. Les abstinents se sont donc montrés les plus sûrs, les plus endurants et les plus rapides.

J. Patersen.

L'Abstinence de Lauzanne, Suisse.

Deux vœux

La Fédération des Sociétés Canadiennes et Acadiennes Françaises Catholiques du Canada et des États-Unis tenait la semaine dernière à Montréal un grand congrès où 44 sociétés avaient tenu à être représentées. Ses travaux furent rendus publics par toute la presse et chacun maintenant en connaît l'importance et les espérances que fait naître chez nous l'établissement de cette Fédération.

Ce que nous connaissons moins—parce qu'une certaine presse renseignant très mal tout en se prétendant mieux renseignée et se décorant

pompeusement du titre exclusif d'organes attitrés de la race s'est bien gardée de nous le faire connaître—c'est le vœu passé à la clôture de ce congrès et que voici : « Il est proposé que ce premier congrès annuel de la Fédération des Sociétés Canadiennes et Acadiennes Françaises Catholiques du Canada et des États-Unis émette le vœu que le projet de loi présenté à la dernière réunion de la Législature, en faveur du respect des droits de la langue française par les compagnies d'utilité publique, projet qui fut unanimement adopté par cette législature, grâce à la collaboration distinguée de tous les chefs des divers groupes composant cette chambre législative, soit présenté de nouveau ; et que les membres des deux chambres soient priés d'en assurer l'adoption ».

Ce vœu détruit du coup tous les semblants d'excuse apportés par ceux qui contribuèrent à la mort du projet Lavergne et ceux là sont plus nombreux que nos Conseillers Législatifs. Il éloigne du coup leur prétention que des enfants seuls, des jeunes gens tout au plus en demandaient l'adoption. Ces représentants de nos associations nationales n'étaient pas des jeunes croyons-nous ou les membres de l'A. C. J. C., ont très vite vieilli.

Un autre vœu très catégorique fut aussi énoncé par le Conseil Fédéral de l'Association de la jeunesse à sa dernière réunion ces jours derniers. Vieux et jeunes, sans acception de parti, s'unissent donc maintenant pour réclamer. Se trouvera-t-il encore des nôtres pour ne pas vouloir du projet qui sera certainement présenté de nouveau. Il serait difficile de le croire.

Nous espérons en tout cas, qu'il ne se trouvera plus personne pour cette besogne sale maintenant que le fouet est tout prêt.

A. C. JEAN

La Rivière-du-Loup

Notre ville non plus que notre journal ne seraient se désintéresser de la prospérité et du progrès de la charmante ville qu'est la Rivière-du-Loup.

On sait l'esprit d'initiative qui anime ses meilleurs citoyens. Ceux-ci viennent d'en donner à ciel ouvert une nouvelle preuve bien manifeste, par la création et l'établissement d'une Compagnie de navigation au nom et aux allures bien françaises, puisqu'elle s'appelle « La Compagnie Trans-St-Laurent », et le bateau qui fera le service, rappelle un nom glorieux entre tous dans nos fastes Canadiens—« Pont Gravé ».

On sait en effet qu'à Pont Gravé appartient l'honneur d'avoir le tout premier hiverné au lieu de Tadoussac, un des principaux ports d'escale que fréquentera la nouvelle Compagnie.

Toutes nos félicitations et nos souhaits de brillant succès dans la patriotique entreprise que poursuit le « Trans-St-Laurent ».

DECES

Michaud. — A Rimouski, le 20 juin dernier, est décédée, Marie Imelda Lucie, fille de M. Octave Michaud, marchand.

A VENDRE

Un terrain de 100 pieds carré, situé près de l'église, contenant une maison très confortable, eau dans la maison, une boutique de forge et écurie, etc.

Une belle occasion pour un forgeron ou autre qui désirerait s'établir à proximité de l'église et du couvent.

S'adresser à

FORTUNAT MARCHETERRE,
Forgeron, Sayabec,
Co. Matane.

Excursion

— DE —

Colons

— AU —

Lac St-JEAN

Via le Chemin de Fer
QUEBEC & LAC ST-JEAN

Départ de Québec à 8.15 hrs. a. m.
MARDI, 6 JUILLET 1909

Prix du passage \$2.00 de Québec à Roberval, ou Hébertville et Retour, 2e classe.

Des billets de première classe au taux de \$3.00, aller et retour, seront vendus aux cultivateurs seulement qui en feront demande avant le jour de l'excursion.

Les billets seront bons pour le retour 30 jours après la date du départ de l'excursion.

Les Dames peuvent faire partie du voyage. Les enfants de 5 ans et au-dessus paieront le plein prix du billet de l'excursion.

GUY TOMBS, RENE DUPONT,
Agent Général des Voyages, Chemin de Fer du Lac-St-Jean, MONTREAL.

AVIS

Nous ne nous rendons aucunement responsables des dettes contractées en notre nom sans autorisation de notre part.

L. Parent & Cie.

Pâtisseries.

Rue St-Germain.

Rimouski.

Marbriers

MM. Odess & Frenette nous informent qu'ils viennent s'installer à Rimouski et sollicitent l'encouragement du public pour tout ouvrage tel qu'ÉPITAPHES, PRÉPARATION DE LA PIERRE pour constructions, Etc., Etc.

Boutique chez :

M. A. RIOUX, Cordonnier,

11-14p

Rimouski.

LA FARINE ROYAL HOUSEHOLD O GILVIE

A remporté les honneurs de la Table Royale.



Elle a conquis, de longue date, les suffrages de la ménagère Canadienne.

Elle se transforme—avec un égal succès—en un pain riche, savoureux, au goût d'amande, ou en pâtisseries légères d'un saveur exquise.

Elle répond à tous les besoins du ménage, parce qu'elle combine deux types de Farine en un seul—progrès décisif accompli dans les méthodes de fabrication.

Par le choix du blé qui entre dans sa composition—le plus beau blé du Canada.—

Par sa richesse en gluten, fibrine, albumine, caseine, amidon, dextrine et cellulose ; en phosphates de potasse, de magnésium et de chaux—principes essentiels à la formation, au développement, à l'entretien de l'organisme humain.

La FARINE ROYAL HOUSEHOLD

n'a pas son égale, ni au Canada, ni ailleurs, comme pureté, comme qualité, comme uniformité de composition : ce sont là quelques-unes des raisons qui lui ont valu les plus hautes et les plus flatteuses appréciations et la confiance générale du public.

EN VENTE PARTOUT

The Gilvie Flour Mills Company, Limited,
MONTREAL ET WINNIPEG

L. DIONNE, Président N. BERNIER, Sec.-Gérant A. AUDET, Inspecteur
CAPITAL AUTORISÉ \$1,000,000.00

La Rimouski

Cie d'Assurance contre l'Incendie

Etablie en 1876

Opérant sous le contrôle
du gouvernement fédéral

Assurances en force : \$28,000,000

Bureau Chef - RIMOUSKI, Que.

Geo. DURETTE

Horloger - Bijoutier



Les personnes qui désirent se procurer l'excellent RAZOIR

Gillette

(Safety Razor)

n'ont qu'à aller chez

M. GEO. DURETTE

Horloger-Bijoutier

Ce rasoir est reconnu comme étant le plus moderne et le meilleur sur le marché.

Montres, Jones, Bagues, Horloges, Pipes, Etc.

AVENUE de la CATHÉDRALE

RIMOUSKI, P. Q.

Une Boisson Rafraichissante

Duffy's Apple Juice

Extrait des meilleures variétés de pommes.

Un Breuvage Délicieux.

En vente à la pharmacie du Dr. Gauvreau,
RIMOUSKI.

LAPORTE, MARTIN & CIE, Distributeurs-Généraux, MONTREAL.

60 YEARS' EXPERIENCE

PATENTS

TRADE MARKS
DESIGNS
COPYRIGHTS & C.

Anyone sending a sketch and description may quickly ascertain our opinion free whether an invention is probably patentable. Communications strictly confidential. HANDBOOK on Patents sent free. Oldest agency for securing patents. Patents taken through Munn & Co. receive special notice, without charge, in the

Scientific American.

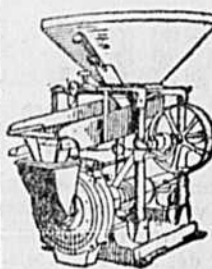
A handsomely illustrated weekly. Largest circulation of any scientific journal. Terms for Canada, \$3.75 a year, postage prepaid. Sold by all newsdealers.

MUNN & Co 361 Broadway, New York
Branch Office, 625 F St., Washington, D. C.

Moulinage "Champion"

Medaille d'or Chicago 1893, d'argent Paris 1900.

La meilleure au monde.—Sûrement garantie pour



Cultivateurs
Eleveurs
Meuniers

fonctionne parfaitement avec moulin à vent, moteur électrique, engin à vapeur, engin à l'huile ou à gazoline.

Meul: Orge, Blé d'Inde, Blé d'Inde en épis concassés, Avoine, Pois, Seigle, Sarrasin. Elle dépense peu de pouvoir, donne pleine satisfaction.

Demandez catalogue, liste de prix et attestation.

S. VESSOT & CIE, Joliette, P. Q.

A VENDRE

La propriété de feu Eustache Dionne, comprenant un terrain de 90 pds. carré, une maison à deux étages, un hangar, écurie. S'adresser immédiatement, à Mlle Joséphine Dionne, Rimouski.